



Assemblée législative de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 55

Procès-verbaux

N° 55

1st Session 42nd Parliament

Tuesday November 27, 2018 1^{re} session 42^e législature

Mardi 27 novembre 2018 9:00 A.M.
PRAYERS
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Mr. Yakabuski moved.

M. Yakabuski propose,

That, pursuant to Standing Order 57 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, the vote on Second Reading may not be deferred pursuant to Standing Orders 9(c) or 28(h); and

That, at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet on Monday, December 3, 2018 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 57:

- That the deadline for requests to appear be 5:00 p.m. on Wednesday, November 28, 2018; and
- That, the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee or their designate following the deadline for requests to appear by 7:00 p.m. on Wednesday, November 28, 2018; and
- That, each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 12:00 p.m. on Thursday, November 29, 2018; and
- That each witness will receive up to five minutes for their presentation followed by ten minutes for questions divided equally amongst the recognized parties; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Monday, December 3, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Monday, December 3, 2018; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs shall be authorized to meet on Tuesday, December 4, 2018 from 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and Wednesday, December 5, 2018 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 11:59 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Wednesday, December 5, 2018 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Thursday, December 6, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, one hour of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with twenty-five minutes allotted to the Government; twenty-five minutes allotted to Her Majesty's Loyal Opposition; five minutes allotted to the Independent Liberal Members and five minutes allotted to the Independent Green Member; and

That at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, the vote on Third Reading may not be deferred pursuant to Standing Orders 9(c) or 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 10 minutes.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Ms. Thompson moved,

M^{me} Thompson propose,

That, Government Notice of Motion Number 20 be amended by striking out "57" in the first line and replacing it with "47".

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

10.20 4 M

10:30 A.M.

3:00 P.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:46 a.m.

À 11 h 46, la Chambre a suspendu la séance.

15 H RAPPORTS DES COMITÉS

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated November 27, 2018 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 112).

Le Président a informé la Chambre.

Que le greffier a reçu le rapport sur les nominations prévues daté le 27 novembre 2018 du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 108 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par la Chambre (Document parlementaire n° 112).

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 63, An Act to enact the Right to Timely Mental Health and Addiction Care for Children and Youth Act, 2018. Ms. Karpoche.

Projet de loi 63, Loi édictant la Loi de 2018 sur le droit des enfants et des jeunes à des soins de santé mentale et au traitement de toxicomanies en temps opportun. M^{me} Karpoche.

PETITIONS

PÉTITIONS

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Mr. Rakocevic.

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Andrew.

Ontario Disability Support Program (Sessional Paper No. P-5) Mr. Arthur and Ms. Karpoche.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Armstrong.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. Berns-McGown and Mr. Yarde.

Temperature regulation in Ontario's long-term care homes (Sessional Paper No. P-63) Ms. Armstrong.

Uploading of Toronto Transit Commission services (Sessional Paper No. P-73) Ms. Bell.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Amendment to the motion for allocation of time on Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes.

Debate resumed and after some time,

Mr. Calandra moved adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 15 NAYS - 53

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Calandra propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 15 CONTRE - 53

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Third Reading of Bill 32, An Act to amend the

Ontario Energy Board Act, 1998.

Debate resumed and after some time,

Troisième lecture du projet de loi 32, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario.

Le débat a repris et après quelque temps,

At 6:00 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

À 18 h, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

Member for Hamilton Centre (Ms. Horwath) to the Parliamentary Assistant to the Premier – Premier's Chief of Staff.

Member for Ottawa South (Mr. Fraser) to the Parliamentary Assistant to the Premier – Accountability.

The House adjourned at 6:19 p.m.

À 18 h 19, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

TED ARNOTT

Speaker

PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)

PÉTITIONS DÉPOSÉES CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 39 a) DU RÈGLEMENT

Funding for long-term care homes (Sessional Paper No. P-74) (Tabled November 27, 2018) Ms. Armstrong.

RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

Final Answers to Question Number: 19.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2):

(Tabled October 2, 2018) Ms. Fife.

(Tabled October 2, 2018) Ms. Lindo.

(Tabled October 3, 2018) Ms. Morrison.

Repeal of the 2015 Health and Physical Education curriculum (Sessional Paper No. P-48):

(Tabled October 2, 2018) Mr. Hillier.

(Tabled October 3, 2018) Mr. Oosterhoff.

(Tabled October 3, 2018) Mr. Walker.
